

1936-12-22

SENDER

Andreas Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevets to første sider mangler og dermed også årstal. På s. 4 er datoen 22/12 indsat.

Året må være 1936, for dette år udkom Martin P. Haahrs bog "Jægerminder", som omtales.

Andreas og Else Larsens barn, Ane, er nævnt som "pigebarnet", hvilket tyder på, at hun endnu var enebarn. Ane Talbot blev født 1934, og hendes yngre søster, Thora Cohn, kom til verden 1938.

General comment:

Lokalet med kaminen, som beskrives i brevet, er trappestuen i Larsen-familiens villa på Møllebakken i Kerteminde. Den kan endnu ses som en del af Johannes Larsen Museet.

Peter Klokkers dreng kendes ikke. Den Peter Klokke, der er indsat under omtalte personer, var formodentlig for gammel til at have en dreng, der legede med dampmaskine.

Pigebarnet er Else og Andreas datter, Ane.

Martin Haahr's erindringsbog, "Jægersminder" udkom 1936 med illustrationer af Johannes Larsen.

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Brevets to første sider mangler. Det fremgår af indholdet, at brevet er stilet til Johan Larsen

Mentioned people:

Peter Fahrenholtz

Martin Haahr

Peter Klokke

Else Larsen

Johannes Larsen

Peter Andreas Larsen

Johann Siegert

Sigurd Swane

Ane Talbot

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, BB3879

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Ukendt

TRANSCRIPTION

[Brevets to første sider mangler]

3.

Kaminen og Vinduet, saa vi kan altsaa ikke gaa rundt om det, men med Ild i Kaminen mener vi det vil blive hyggeligt. Vi vil saa hænge noget for Vinduet og tænde Lysekronen og Lysene paa Kamingesimsen. Jeg skal fyre i Kaminen et Par Dage i forvejen, saa bliver der vel værendes. - Jeg har været nede at bestille en Flaske Vinsprit hos Fahrenholz, saa vil jeg prøve at lave Far en svensk Snaps med Fenikel. Jeg lavede forresten for nogen Tid siden en Angostura efter en Opskrift du engang har

4.

givet mig. Den blev lysebrun og klar og ligner ikke Dr. Siegerts i Smagen, men Far siger den ligner de amerikanske Angosturaer; den smager rigtig godt, men er noget mild. Med Bryggeriet gaar det ikke saa stærkt for Tiden men efter Jul kommer der nok Fart paa igen. Jeg er ved at lave Taget, naar det er lagt paa vil det nok gaa stærkt med Døre og Lemme og med Indretningen.

22/12. Jeg har lige været henne at pakke [en overstregning; "at pakke" indsat over linjen] en lille Dampmaskine ind, som vi har købt til Peter Klokkers Dreng. Du siger vel selv til naar Peter skal have den Damp-

5.

maskine, som vi fik af Male-Swane da vi var Dreng. Jeg synes det er bedre at vente lidt, saa han eventuelt kan faa en mindre Maskine først. Jeg husker ikke hvor gamle vi var, da vi legede med Dampmaskine; det har nok været for tidligt, men vi slap da godt fra det.

Idag har Else givet op, hun ligger i Sengen i en Time, løber saa lidt omkring i Slaabrok og ligger saa igen. Hun har vist ikke Influenza, men kun Forkølelse. Derimod har Pigebarnet vist lidt Influenza, hun havde godt med Feber imorges, men synes lidt bedre

6.

i Eftermiddag. Under disse Omstændigheder udgaar Elses Brev til Jer af Programmet ["af Programmet" indsat over linjen] og I maa nøjes med hendes Hilsener gennem mig. Nu kom Far med Martin Haahrs Erindringer, som han har leveret nogle Tegninger til. - Nu er den i Korsbaand, men hvis den ikke kommer samtidig med dette, saa ved I at den kommer. Nu maa jeg slutte jeg har jo faaet overdraget en Del af Elses Skrivelser ogsaa. Far skriver selv.

Mange Hilsner fra Else og Puf.

OMTALTE VÆRKER

Johannes Larsen lavede illustrationer til Martin Haahrs erindringsbog, Jægersminder.

Kaminen og Vinduet, saa
vi kan altsaa ikke gaa
rundt om det, men med
Hj i Kaminen mener vi
det vil blive hyggeligt.

Vi vil saa haage noget
for Vinduet og tode Lyse-
kronen og Lysene paa
Kamingsisen. Jeg skal
fyre i Kaminen et Par
Dage iforvejen, saa bliver
der vel vaerendes. - Jeg har
vaeret nede at bestille en
Deaske Vinsprit hos Tahren-
haltz, saa vil jz prøve at
laad Tar en svensk Snaps
med Benikel. Jeg laavede
forresten for nogen Tid siden
en Augustura efter en
Opkrift du engang har

givet mig. Den blev lysebrun
og klar og ligner ikke Dr. Siegers
i Smagen, men Far siger den
ligner de amerikanske Augo-
sturaer, den smager rigtig
godt, men er noget mild.
Med Bryggeriet gaar det
ikke saa stærkt for Tiden
men efter Jul kommer der
nok Start paa igen. Jeg
er ved at lave Tøjet, naar
det er lagt paa vil det
nok gaa stærkt med Dore
og Lemme og med Ind-
dretningen.

22/2. Jeg har lige været henne
at pakke ~~den~~ den lille Dampmaskine
ind, som vi har købt til
Peter Klokkers Dreng. Du
siger vel selv til naar Peter
skal have den Damp-

5./

maskine, som vi fik af
Male-Swane da vi var
Døenye. Jeg synes det er
bedre at vente lidt, saa
man eventuelt kan fa en
mindre Maskine først. Jeg
hukker ikke hvor gamle
vi var, da vi lejede med
Dampmaskine, det har
nok været for tidligt, men
vi slap da godt fra det.

Idag har Else givet op,
hun ligger i Senge i en
Time, løber saa lidt omkring
i Slæbrak og ligger saa igen.
Hun har vist ikke Influenza,
men kun Forkølelse. Der-
imod har Pjeharut vist
lidt Influenza, hun havde
godt med Feber i morges,
men synes lidt bedre

i Eftermiddag. Under disse
Omstændigheder udgaar Læsen
Brev til ^{af Professor} J. I. man vil
med hendes Hilsener gennem
mig. Nu kom Far med
Martin Haabers Erindringer, som
han har leveret nogle Teg-
ninger til. — Nu er den i
Korsbaand, men hvis den
ikke kommer samtidig med
dette, saa ved I at den
kommer. Nu maa I slutte
I har jo faaet overdraget
en Del af Læses Skrivelser
ogsaa. Far skriver selv.
Mange Hilsener
fra Læse og Puf.